

## Edizione diplomatica

Image not found

[https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330px/public/1%20%282%29\\_3.jpeg?itok=fLrtA9C](https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330px/public/1%20%282%29_3.jpeg?itok=fLrtA9C)

### Bernartz de uentedorn.

ARam conseillatz seingnor. Uos caues sa-  
ber esen. Cuna domna(m) det samor. Cai  
amada loniame(n). Mas ara sai deuertat.  
Quella ha autramic priuat. Et anc de null  
(com)pai(n)gno(n). Co(m)pai(n)gna tan greus no(m) fon.

[?][1]una ren sui enerror. En estauc en greu pe(n)-  
ssamen. Que ma longue ma dolor. Sieu a-  
quest plraig li consen. Esai sil dic mon pe(n)-  
sat. Uei mon damaie doblat. Cal queu di-  
go calque no(n). Ren no(n) pos faire de mo(n) pron.

E sieu lam adesonor. Esquerens er tota gen.  
Etenramen li plusor P(er) coart ep(er) soffren. Es-  
assi p(er)t samistat. Ben tei(n)g adeseretat. Damor  
eia dieus nom don faire mais uers ni chanso(n).

Mas uout es ala folor. Ben serai fols sieu no(n)  
pren. Da quest dos mals lo menor. Que ual  
mais mon escien. Queu ai en leis la meitat.  
Que tot p(er)dre p(er)foudat. Car anc anuill drut  
fellow. Damor non ui faire son pron.

Esi uol autramador. Ma domna no(n) lo defen.  
Elais men mais p(er) paor. Que p(er) autre chau-  
zimen. Esanç hom dec auer grat. Daital ser-  
uizi forssat. Ben dei auer guizardon. Eu q(ue)

[1] Manca la D iniziale.



Image not found  
https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330\_px/public/2014/08/letteratura\_europea\_0.jpg?itok=

tan gran tort p(er)don.

**Li sei bel oill traidor.** Que mes gardauon tan gen. Satressi gardon aillor. Mont fan gran faillimen. Mas daitan man mout honrat. Q(ue) seram. **Maiostat.** Plus gardauon lai eu so(n). Que tot ai selz deuron.

**De laiga que delz oillz plor.** Escriu salutz maiis de cen. Que tramet ala gensor. Et ala plus auine(n). Que(m) nes puois. c. ues menbrat. Del iorn que(m) det lo comiat. Quiel ui cobrir sa faison. Si canc no(n) saup dir rason.

- letto 485 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911 CF 80209930587 PI 02133771002

**Source URL:** <https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/edizione-diplomatica-2066>